

Philipi Chostshogsla Paului Chagdis.

Philipi chostshogsla Paului chagdisi skor.

I chagdis tarj sjanme chostshogssi uskyongun gyudte nadanja i chagdispo Tsoo Yeshui skutshabs Paului Philipi chostshogsla dia dzadkhanbo gyus chanog.

Chossi khaspagunni, i chagdispo Yeshu tonste sontea zhanjste stinje lo 28 nyekhorla nam Paulu Rommi nanja tanporarj tsonni nanja yodtus dia dzadkyag zerranog.

Paului Philipi chostshogsla i chagdis dicesi gyuntshangun ni:-

1. Te chostshogsla Paulu tsonni nanja yodkhanbo gyusyodpa, gamoe nastshul khyebsshugcessi chaglaspoa ci chen samte khongunla tsherkha yod pasan, Paului i chagdispo dia dzads. Dospobo ni khonj tsonni nanja yodkhanni gyuntshanboe, gamoe nastshul khyebsshessi nanja rogs dzadkhanbo khongunla shadda dzads.

2. Chostshogssi nanja po manpo budte yodpin, yarj Paului khongunla pasmo gyurte cigdil chacesla spospa sals.

3. Zumo yodtus yarj gyalte stinje epaphoroditusla cunghan tshanma hagocugces.

4. Tadpacanni Yahudapa thimsla stenkhamni labzhagun minyancesla sparjpuces.

5. Khonji tadpacangunla nadanji snyirj tarj samba gunla zhide salkhamni Konchoggi denbeka stente dugcesla spospa sals.

6. Khonja tanjhamni pene rogssi phia khongunla thugrjeche zhuces..

Paului ju zhu.

1:1 ne 2

1 ¹I igebo Yeshu mashike zhabstogpa Paulu tarj Timothi chogsne in. De Philipi donkhyerri nanja Mashika Yeshui inkhamni mi dampagun, chostshogssi uskyongun tarj zhabstog zhukhangunla diad.

²Dadanji Konchog yab tarj Tsoo Yeshu mashike khyozhagunla thugrje tarj zhide salla dzadcesla njanze moslam zhuad.

Paului Philipi chostshogssi phia moslam zhus.

1:3 ne 11

³Khyozhagun idtu co zane, ne naranji Konchogga thugrjeche zhuad. ⁴Yarj tusgyun ne khyozhagunni phia thadpo nyampo moslam phullad. ⁵Ciazerna khyozhagunni tadpa cospane pharla dagsa tsugspa, gamoe nastshul phelcessi chaglassi nanja naa rogs coinzhi in. ⁶Yarj khyozhagunni semssi nanja i chaglas zarj pobo gozug dzadkhanni Konchoggi, Yeshu Mashika logste phebcessi zhagga, te chaglaspo danja dub cugga dzadcespo na lokhyel rag.

⁷ Khyozhaa ñe snyinjñi nanña lus pasañ, ñe khyozhaa tshanme skorla tezug samcespo ranzhin innog. Da tsonni nanña ya thimskhurña gamoe nastshul skyobin, yan tebo denba inkhanbo stanin yoddo, Konchoggi thugrje gyudte khyozhagunnañ ña nyampo khonñi zhabstoggi nanña ñeste innog. ⁸ ðearñ khyozhaa, Mashika Yeshu tsogsla camspa cocespo, ñaa khyozhaa tshanma yanşkyar thugcesla riñsin yodkhanboe, spañpo Konchog in.

⁹ De moslam zhuad, Konchoggi khyozhaa cig tan cigga camspa cocessi nanña shesrabs tan hago manña salla dzadshig. ¹⁰ Mashika logste phebcessi tus tshagpa, sems lagmo tan noñsmed lusshessi phia, tshanmesañ khagcan ci inkhanbo khyozhaa gyus chacesla, ñe dodpa coad. ¹¹ Yeshu Mashika gyudte yonkhanni tanpo ñasbu nyampo khyozhe ranñi mitshee skonshig, teboe Konchogga spal tan stodpa khyonñanog.

Gamoe nastshulli yargyas.

1:12 ne 17

¹² Spungun, ñe sammarag khyozhagunla ibo gyus chagos. Daa cunñkan tshanme gamoe nastshulli yargyassi nanña rogs coste in. ¹³ Gyalpoe kharri nanña yodkhanni magmi tan zhanmi tshanmaa, Yeshua zhabstog zhucespo, ñaa tsonla kagskhanbo hagote innog. ¹⁴ Yan ña tsonla kagcespo, Tsoo Yeshuika tadpa borkhan spun manpozhiññan semstobs skyeste, hampa nyampo jigshes medpa, Konchoggi ka zhanmagunla shadin innog.

¹⁵ Khaciggi ñeka tshigces yonñte miñcan gyurcessi dodpa borte mashike skorla shadcespo denba innog. Innañ zhan khaciggi mashike skorla sems zanpoe thogne shadin innog. ¹⁶ Yashe nanña mashike skorla shadkhangunla, Konchoggi gamoe nastshul skyobcesla ña iru borra dzadkhanbo hagote innog. ¹⁷ Innañ ñeka tshigces yan miñcan gyurdod yodte mashike skorla shadkhangunni sems zanpoe thogne mashadda, ña tsonni nanña yodtus nags manña thonçugcessi phia shadin innog.

Mashike phia Paului mitshe.

1:18 ne 26

¹⁸ Gyuntshanbo zanpo ino ya ñanpa, tebo khagcanzhig manog, khagcanbo ni mashike skorla gamoe nastshul shadin yodkhanbo innog, tennaboephia ña thadpo in. Ona ñe tarunñan thadpo coin. ¹⁹ Khyozhagunni moslam tan Yeshu mashike thugnyiddi rogs gyudte, ñaa te rdugñalgunne tharpa thobcespo ña gyusyod.

²⁰ De semssi dodpa tan rewa chenmobo mashike skorla shadcesla thel mathella semstobs nyampo shadcespo in, kazug ñe coin yonñte in. Ta ña shina ya ña sonnañ, ñaranñi mitshee nanña Mashika stsiwa khyonçespo ñe dodpa in. ²¹ Daa sontea dugcespo ni Mashikaa stsiwa khyonçessi phia in, yan shicespo ni ñe phia tesañ manña phanthogscanzhig in, ciazerna ña khon nyampo lusin. ²² Da i zugspoe nanña dugna, ñe mashike phia ñasbu smin cugin, innañ ña can gyusmed te nyiskoe nanñe kabo gyalla in. ²³ De semssi nanña thetshoms rag, te nyiskoe nanñe kabo ñe ldamin. Da i jigstenbo phañste Mashika nyampo namkhe nanña

lussnessi dodpa rag, kabo ñe phia manña gyallazhig in. ²⁴ Innar ña tarunñar khyozhagun nyampo lusshespo, khyozhagunni phia manña phanthogs chea innog.

²⁵ Khyozhagun tadpe nanña ldances tarñ thadpo cocessi phia, ña khyozhagun nyampo dugces yarñ i zugspoe nanña tarunñar lusshespo, ñaa thetshoms medpa gyusyod. ²⁶ Daa yonñacig, khyozhagunni Mashika Yeshua manña stodpa phulin, ciazerna khonñi ña khyozhagunni logste khyonña dzads.

Namkhe yulmi tsogsla duggos.

1:27 ne 30

²⁷ Tshanmesarñ khagcanbo, khyozhagunni mashike gamoe nastshulli phia ospacanni mitshezheg phudgoshes innog. Da khyozhagun yodsa yonste thonñin ya ña khyozhagunni skorla tshorin, gamoe nastshulli lonboe phia, khyozhagun semssi nanña cigñil sorñte magmi ciggi tshulla nolin dugcespo ña gyuschen. ²⁸ Citshanme nanña gyabgal cokhangunni kane jigs majigs. Khonñunla mijigsshespo ni khonñun medkhan coa dzadces, yarñ khyozhagun skyobba dzadcessi stagsshig innog, Konchoggi te tshanma curñ cugga dzadin. ²⁹ Konchoggi khyozhagunla Mashika tadpa coces cigpo manpa, khonñi phia nagsbardo thonñessi stsiwabo salla dzadte in. ³⁰ Khyozhagunñar ñaa curñskhanni nags tsogs thonñin innog, ñaa nags thonñkhanbo khyozhagunni thonñte innog, yarñ ñaa tarunñar thonñin yodkhanbo khyozhe tshorin innog.

Yeshu ñulla dzadkhanni pasmoe lammika ñul.

2:1 ne 11

2 ¹ Mashike incespoe khyozhagunla spospa mathobba? Ci mashike camspoe nanña semsde meragga? Ci khyozhagun Konchoggi thugnyid nyampo ñelte medda? Ci khyozhagunla mashike yasha tarñ snyinñe mathobba? ² Kaltes khyozhe nanña te tshanma yodna, snyinñ cig gyurte, cig tarñ cigga camspa coste, sems tarñ dodpe nanña cig gyurte ñe thadpogun ñanña ñubcugshig.

³ Cizhiggarñ ranñod ya zhanme stsiwa thobcessi rewe nanña macoa, sems pasmo nyampo zhanma ranñi sarñ manña rincan samste coshig. ⁴ Khyozhaa rere ranñon cigpo macoa, zhanme phanthogssi phiarñ samba tonñshig.

⁵ Khyozhagunni samtshul Mashika Yeshui tsogs yonñgoshes innog.

⁶ Zhan khonñ khonñarñ Konchog intearñ,

Khonñi Konchog ñanña inkhanni Kosabo

Thamste borin mane samma madzads.

⁷ Innarñ khonñi namkhe thobtarñ tshanma phanña dzadte,

Yogpo tsogs gyurra dzadte, mii tshulla skyea dzads.

⁸ Khonñarñ pasmo coa dzadte,

Forñstonñ tshagarñ Konchoggi khanyanna dzads,

Yarñna mañante rdugñalcanni skyanñshinñika tonñshespoarñ.

⁹ Tennaboephia Konchoggi khonña tshanmesarñ stsiwacanni nasseka stagga dzads.

Yarj tshanmesarj stistançanni tshanbo salla dzads.
^{10–11} Tenna gyuntshanboe phia Yeshui tshan sjon zane,
 Namkhe narja, jigstennika yarj se yogga,
 Şog yodkhan tshanme pigdonj tsugste
 Yeshu Mashika ni Tsoo innog zerin,
 Teboe Konchog yabba spal khyorja dzadin.

Jigstenni narja od tsogs gyur.

2:12 ne 18

¹² De cespe dzaogun, ja khyozhagun nyampo yod zane, khyozhe tusgyun je labzhagun khanyante dulla tsogsla, ja khyozhaa nyampo med zane tesarj narja khanyonshig. Yarj Konchogga stsiwa tarj khonji jigssi narja stanna dzadkhanni lammika dulin tharpe phia stonduş coshig. ¹³ Ciazerna Konchog khonranji khyozhagunni narja chaglas dzadte khonj thugsthadkhanni las cocesla dodpa tarj khyud salla dzaddanog.

^{14–15} Suzhiggianj khyozhagunla skyon kal minyancesi phia, cizhig conarj zergyu matarja ya zerlen medpa coshig. Yarj Konchoggi tuju tsogsla, khyozhe mitshebo nonşmed tarj, stsarjmazhig phudshig. Tene gobskorkhan tarj sdigcan garjste yodkhanni jigstenni narja khyozhagun skarma Idarjshan tsogsla thonin. ¹⁶ Thamedpe mitshe khyorkhanni kabo stanpo thamste dugshig, tene Yeshu Mashika logste phebscessi zhagga, khyozhagunni toa je stonduş tshanma tonmedla machaa, ja khyozhagunnika phoso tshorin. ¹⁷ De mitshebo khyozhe tadpacanni zhabstoggi chodpa phulkhannika chuphud tsogsla phulnarj ja thadpo rag, yarj je khyozhagun nyampo skyidpo coin. ¹⁸ Ona, khyozhagunnianj ja nyampo thadpo tarj skyidpo cogoshes innog.

Timothi tarj epaphorođitussi skorla.

2:19 ne 30

¹⁹ Kaltas Tsoo Yeshui gorjsa salna, je Timothi khyozheka gyogspa lamcugcessi rewa borrad. Tene khoe khyozhagunni skorla nastshul shadte jaa thadpo chacugin. ²⁰ Ika khyozhagun tadpe narja Idannada Idanna med samste denbe tsherkha cokhan kho mane yarjsuzhiggan med. ²¹ Ciazerna zhanma tshanme ranjon mane Mashika Yeshui thugsdoddi phia tsherkha coa midug. ²² Innarj khyozhagunla Timothii khorarj idshescan stankhanbo gyusinnog, ciazerna khoe butshazhiggi ranji abaa zhabstog zhua tsogsla, gamoe nastshul shadcessi narja ja nyampo zhabstog zhuste in. ²³ Ika ja nyampo cuşcespo hagoacig, je kho khyozheka lamcugcessi rewa in. ²⁴ Da lokhyel rag, Tsooe narj khyozhagun yodsa gyogspa yorj cugga dzadin.

²⁵ Innarj je spun, topa tarj topa magmi inkhanni epaphorođitus khyozheka logste lamcugcespo khagcan sam. Kho khyozhe tshabs coste je ghosdomgunla stastog cocessi phia khyozhagunni lamcugste inpin. ²⁶ Kho khyozhaa tshanma şante thugnyin dug, yarj khyozhagunla khoa zumo dug zerte tshor pasarj, khoe

khyozhagunni phia tsherkha corug. ²⁷ Tantanla khoa zumo şante yonş, yar şices yodpin. Innar Konchoggi khoeka thugrje dzads, kho cigpoeka manpa,  a tsherkheka tsherkhaa micuņcessi phia  ekarj thugrje dzads.

²⁸ Khyozhagunni kho thonste thadpo chaces tarj  e semssi narjnarj khyozhe phia tsherkhabo nyunjun chacesla kho khyozheka lamcuņcessi  aa dodpa chenmo rag. ²⁹ Maşante thadpo nyampo khyozhagunni Tsooe narjra khoa rarjji spun tsogsla gasus zhus, yarj kho tsogssi migunlarj stsiwa cos. ³⁰ Ciazerna mashike zhabstoggi narjra khoe khorarjra narjra matarjra, khyozhe tshabsla  aa rogs coin kho şicesla thug.

Farjpoe lam.

3:1 ne 11

3 ¹ Stinjugga,  e spungun, Tsooe narjra thadpo coshig. Khyozhaa i speragun Idabste shadcesla  a sunces merag. Ibo khyozhagunni şunşkyobbi phia in.

² Khyi tsogs,  anpa las cokhan, tharpa thobcessi phia sunnad cogos zerkhanni i Yahudapagunni kane şarj coshig. ³ Dadarj ni: semsla sunnad dzadte Konchoggi denbe migun, khonjji thugnyid gyudte colkhan, Yeshu mashike  adarjji phia dzadkhangunla stodpa phulkhan tarj jigstenpe lugşolgunnika lokhyel macokhangun innog. ⁴ Tetsogssi jigstenpe lugşolgunnika  earj lokhyel conyances yodpin.

Kaltes suzhigga te lugşolgunla lokhyel cocessi gyuntshan yodna  arj ma marjpo yod: ⁵ sperna skyeste zhag gyadpe zhagga^a  a sunnad cos,  a Israelpa in,  a Israelli stsiwacanni sde Benyamin zerkhanne in,  a tarj  e phamespo tşarjma ibripa in, thims rere gyalla coste şunjkhanni chossi sde pharushipa zerkhanboe narjne  arj inpin, ⁶ Konchoggi phia semsshugs nyampo  e Yeshui chostshogsgunla nags stanpin, Yahudapagunni thims narjzhin  a skyonmedzhig inpin.

⁷ Innarj kagun  e s unla maa rincan stsiadpin, ta  e dagsa rinmed stsiad ciazerna  e phia Mashika tonşsa dzads. ^{8–9} Ona nam  e ma rincan Tsoo Yeshu Mashika  osheshespo nyampo Idurna te tşarjmaa canrin medte innog. Khonj nyampo  el yodces tarj khonjji inCESSi phia  e te tşarjma khyimsa tsogs stsiste, pharj tşarte in. Yahudape thimsgun khanyancespo manpa mashikeka tadpa khyoncespo gyudte  a  arjpo theadzadte in, ciazerna Konchoggi dunla  adarj  arjpo incespo ni tadpeka raglaste innog. ¹⁰ Da Mashika sheshes yarj shikhangunni  one sonpo larjra dzadkhanni Konchoggi te warj  arjpoe thonjoms chanyinrag. Mashika nyampo rdugjal thonje khonjji tonşhessi narjra  es nyinrag ¹¹  arj shikhangunni  one sonpo larjra dzadCESSi rewe narjra  e tegun coad.

Rewe chogsia chaces.

3:12 ne 4:1

¹² De  aranjji rewabo  ub tşarte in, ya  a Mashika tsogs gyurte in zerramed. Innarj  e khonj tsogs gyurcesla stson us maa gyalla coad, ciazerna tennaboe tonla

^a3:5 Konchoggi mi theCESSi phia Yahudape chossi kathims narjzhinla skyeste stinje zhag gyadpe zhagga butşhaa  ugugunni she pagspa cadte zugspoeka stags cogossadpin.

khonji na Idamma dzadte inpin. ¹³De spungun, na te tsogssi mi taruŋ magyurra in. Innaŋ ne sɲunma tshaŋma rjedte yonɲescanni tussi phia stonɲus ɲante coad. ¹⁴Baŋdurri naŋna baŋtaŋkhangun stinjuŋgi thig tshogpa baŋgyugs taŋna tsogsla, Konchoggi Mashika Yeshu gyudte bodda dzadkhanni namkhe solras chogsla ŋean baŋgyugs taŋnaŋad.

¹⁵Ɖadaŋ semsnyiddi naŋna Idankhan tshaŋme ne labkhangunnika khachams goshes innog. Kaltes khyozhe naŋne suzhiggi samtshul tesarj soso yodna, Konchoggi khongunla denbe lambo salpo hagoceŋla rogs dzadin. ¹⁶Ta Konchoggi daga tshagpa sɲoncugga dzadkhan naŋzhiŋ ŋadaŋgunni mitshebo phudin.

¹⁷De spungun, khyozhagunni mitshe, ne phudkhan tsogsla phudshig, yaŋ ŋazhe speeka ɲulkhangunni kane gyalla coste coŋshig. ¹⁸De khyozhaa sɲunla lan maŋpo zer tsharte in, yaŋ taruŋraŋ chima nyampo zerrad, maŋpozhiŋ mashike ɲkyaŋshirji gyabgal inkhanni lammika ɲuldug. ¹⁹Khongun medkhan chacesi chogsla chen innog, ɲodpabo khongunni Konchog innog, khonraŋgunni thelmeddi lasgunnika phoso coanog, jigstenpe khagcan thekhangunni skorla khongunni tusgyun samba taŋnaŋog. ²⁰Innaŋ ŋadaŋgun ni namkhe yulmi innog, yaŋ skyabgon Tsoo Yeshu Mashika logste phebsshesi phia ŋadaŋgunni riŋsin ɲuŋraŋog.

²¹Khonraŋji waŋji yogga citshaŋma khyoŋnyanna dzadkhanni mashike stobspoe, ŋadaŋji stobsmid i jigstenni zugspobo khonraŋ tsogssi zirjidcan gyur cugga dzadin.

4¹Tennaboephia spungun, ne camspa cokhan taŋ thugceŋla ŋaa riŋsin yod, khyozhaa ne skyidpo taŋ thorshog in. De cespe dzaogun Tsoo Yeshui naŋna stanpo dugshig.

Spospe speragun.

4:2 ne 9

²De spunmo iudua taŋ Sintike, khyozhaa nyiskoe naŋna miɲigces yodkhangun medkhan coste juju thunshig, ciazerna khyozhagun Tsooe innog. ³Yaŋ ne idshescan ɲopa khyoraŋji, te bumo nyiska thuncugcessi naŋna rogs cos. Khongunni na nyampo Yeshu mashike gamoe nastshul shadcessi naŋna ɲante stonɲus cos, yaŋ Klement taŋ ne zhan ɲopa gun nyampoar las coste inpin, kagunni miŋ mitshee speche naŋna Konchoggi ɲia dzadte innog.

⁴Tsoo Yeshui naŋna tusgyun thadpo dugshig. De yaŋskyar zerrad thadpo dugshig. ⁵Khyozhaa pasmo inkhanbo khyozhe scodpa gyudte tshaŋmala thoŋcugshig. Rjed marjed, Tsoo gyogspa logste phebssa dzadin.

⁶Cizhiggi phiaŋ tsher matshershig, innaŋ naslug tshaŋme naŋna Konchogga moslam phulin khyozhagunni ghosdomgun salceŋla zhuwa phul zane thugrjeche zhushig. ⁷Tene ŋadaŋgunla Konchoggi zhide thobin, kabo ŋadaŋgunni hagone thalte yod, yaŋ Mashika Yeshui naŋna khonji zhidee, khyozhe snyiŋ taŋ sems gun skyobste borra dzadin.

⁸Stinjuŋga, spungun, denba inkhan, stsiwe ospa, taŋpo cokhan, stsaŋma, cespacan, stodpe ospacan ya tegunni saŋ maŋna taŋpo taŋ stodpe ospa

thobcescan gunnika khyozhe sambabo stanpo borshig. ⁹Khyozhagunni ne kane lobskhan, ya thobkhan, ya tshorkhan, ya ne coala thonkhangun laglenni nanja khyonshig, tene zhide Konchog khyozhagun nyampo zhugsin.

Paului khongunni skyespoa thugrjeche zhus.

4:10 ne 20

¹⁰Ta stinjugga khyozhagunni ne phia yanskyar nanja tanj pasan, ne Tsoo Mashika stodpa phullad. Tantanla khyozhagunni tusgyun ne phia tsherkha coadpin, innar na rogs cocessi skabs khyozhagunla mathobba innog. ¹¹De tebo naa ghosdom yod pasan zerramed. Da naslug tshanjme nanja tshimste skyidpo dugcespo hagote in. ¹²Ghosdommi nanja ya manjstear yodcespo, kazugshig yoncen na gyusyod, yar naslug tshanjme nanja skyidpo nyampo dugcessi thabspo naa hagote yod, yanja na zagyu manjo yoddo ya stogria, naa ma manjo yoddo ya ghosdommi nanja. ¹³Mashike na shed salcespoe na naslug kazugshig innar khur thubbad. ¹⁴Tenear ne rdugnalgunni nanja thuste na rogs cocespo khyozhe na thugrje dzadte innog.

¹⁵Philipi chostshogs khyozhaa gyusinnog, ne gomaranj khyozhaa gamoe nastshul khyonste, makedoniye yulne na cha zane, khyozhaa manpa yar su chostshogsshiggar ne ghosdommi nanja rogs macos. ¹⁶Yar na thesalonike gyalse nanja ghosdom yod zanear, khyozhagunni na lan manjo skyes kals. ¹⁷De tebo khyozhagunni naa skyes kalte lebcessi phia zerte man innar Konchoggi khyozhaa salcessi solraspoeke nante salla dzadcesla zerrad.

¹⁸Spun epaphoroditus nyampo khyozhe naa kalkhanni skyesgun ne ghosdommi sar manja dugpin, ta na yar car ghosdom med. Tegun ni tizhimcanni chodpa, Konchog thugsthadkhan tar ospa innog. ¹⁹Yar ne Konchoggi Mashika Yesu gyudte khonranji zirjiddi banzodne khyozhagunla ghosdom yodkhan tshanjma salla dzadin.

²⁰Dadanji Konchog tar yabba tusgyunnegyun spal thobshig, amen.

Stinjuggi ju.

4:21 ne 23

²¹Yesu mashike nanja tadpa yodkhanni mi dampagunla ju zhus, yar na nyampo yodkhanni spungunnar khyozhagunla ju zhurug. ²²Iru yodkhanni zhanyar mi dampa, migsalli Rommi gyalpoe kharri nanja las cokhangunnar, khyozhagunla ju zhurug.

²³Tsoo Yesu mashike thugrje khyozhagunni sems nyampo zhugsshig, amen.